Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 1 / 14

SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia o la mezcla y de la sociedad o la empresa

1.1 Identificador del producto

Aceite de engranaje

Número del artículo: 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

1.2 Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

1.2.1 Usos pertinentes

Aceite de engranajes

1.2.2 Usos no aconsejados

No se conoce ninguno.

1.3 Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

De la compañia SWAG Autoteile GmbH

Am Kiesberg 4-6

42117 Wuppertal / ALEMANIA Teléfono +49 (0)202 26454-0 Fax +49 (0)202 26454-5000 Homepage www.swag.de E-mail info@swag.de

Área de información

Informaciones técnicas info@swag.de Ficha de Datos de Seguridad info@swag.de

1.4 Teléfono de emergencia

Organismo consultivo Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses Teléfono: + 34 91 562 04 20

Información en español (24h/365 días)

SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

2.1 Clasificación de la sustancia o de la mezcla [REGLAMENTO (CE) No 1272/2008]

No clasificado.

2.2 Elementos de la etiqueta

El producto requiere etiquetaje según disposición (CE) 1272/2008 (CLP).

Pictogramas de peligronoPalabra de advertencianoIndicaciones de peligronoConsejos de prudenciano

Etiquetado específico EUH210 Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad.

Contiene: 4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato. EUH208 Puede provocar una

reacción alérgica.

2.3 Otros peligros

Peligros para la salud En caso de ingestión o bien de vómito, peligro de aspiración pulmonar.

Un contacto frecuente y prolongado con la piel puede causar a irritaciones de la piel. La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1

% o superiores.

Peligros para el medio ambiente No contiene substancias PBT y mPmB.

La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1

% o superiores.

Otros peligros No se detectaron otros peligros conforme al estado de conocimiento actual.

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025 Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 2 / 14



SECCIÓN 3: Composición / Información sobre los componentes

3.1 Sustancias

No aplicables

3.2 Mezclas

El producto es una mezcla.

conc. [%]	Sustancia
20 - < 50	Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO)
	CAS: 64742-54-7, EINECS/ELINCS: 265-157-1, EU-INDEX: 649-467-00-8, Reg-No.: 01-2119484627-25-XXXX
	GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304
20 - < 50	Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno
	CAS: 64742-55-8, EINECS/ELINCS: 265-158-7, EU-INDEX: 649-468-00-3, Reg-No.: 01-2119487077-29-XXXX
	GHS/CLP: Asp. Tox. 1: H304
1 - < 5	Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine
	CAS: -, EINECS/ELINCS: 701-204-9, Reg-No.: 01-2119960832-33-XXXX
	GHS/CLP: Skin Irrit. 2: H315 - Eye Irrit. 2: H319
0,1 - < 0,25	4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato
	CAS: 93882-40-7, EINECS/ELINCS: 299-434-3, Reg-No.: 01-2120735527-50-XXXX
	GHS/CLP: Skin Sens. 1: H317 - Eye Irrit. 2: H319 - Aquatic Chronic 2: H411

Comentario sobre los componentes Véase el texto completo de las frases H en la SECCIÓN 16.

contiene < 3% en peso de extracto DMSO (Sólo para aceites minerales)

SECCIÓN 4: Primeros auxilios

4.1 Descripción de los primeros auxilios

Indicaciones generales Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

Si es inhalado Procurar respirara aire fresco.

Acudir al médico en caso de molestias.

En caso de contacto con la piel Lavar la zona afectada con agua y jabón.

Si persiste la irritación dérmica, acudir al médico.

En caso de contacto con los ojos Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si

lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Por ingestión Consultar en seguida al médico.

No provocar el vómito.

4.2 Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Efectos irritantos

4.3 Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento sintomático.

En caso de ingestión o bien de vómito, peligro de aspiración pulmonar.

Presentarle al médico la ficha de datos de seguridad.

SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

5.1 Medios de extinción

Medios de extinción Espuma, polvo extintor, agua pulverizada, dióxido de carbono.

Medios de extinción que no deben

utilizarse

Chorro de agua.

5.2 Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Peligro de formación de productos de pirólisis tóxicos.

5.3 Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

No respirar los gases de la explosión y/o combustión.

Utilizar aparato respiratorio autónomo.

Los restos del incendio asi como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 3 / 14

SECCIÓN 6: Medidas en caso de liberación accidental

6.1 Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

Forma con agua capas resbaladizas.

6.2 Medidas de protección del medio ambiente

Evitar que se extienda superficialmente (p.ej. por medio de diques o barreras para aceite).

Evitar que penetre en el alcantarillado, aguas superficiales o subterráneas.

6.3 Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con material absorbente (p.ej. ligante de aceite).

Eliminar el material recogido de forma reglamentaria.

6.4 Referencia a otras secciones

Vea la SECCIÓN 8+13

SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

7.1 Precauciones para una manipulación segura

Evitar la formación de aerosol.

Manipular solamente en áreas bien ventiladas.

El producto es combustible.

No comer, beber ni fumar durante su utilización.

Limpiar la piel cuidadosamente antes de descansos y al final de la jornada de trabajo.

Protección preventiva de la piel con pomada protectora.

No llevar trapos de limpieza empapados de producto en los bolsillos del pantalón.

Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo.

Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

7.2 Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Guardar siempre en el recipiente original.

Asegurar que no pueda penetrar en el suelo.

No almacenar junto con productos de alimentación humana y con productos de alimentación

animal.

Guardar los recipientes en un lugar bien ventilado.

Mantener herméticamente cerrados los recipientes.

7.3 Usos específicos finales

Vea el sección 1.2

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 4 / 14

SECCIÓN 8: Control de exposición/protección individual

8.1 Parâmetros de control

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo (ES)

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO)

CAS: 64742-54-7, EINECS/ELINCS: 265-157-1, EU-INDEX: 649-467-00-8, Reg-No.: 01-2119484627-25-XXXX

ED = Exposición Diaria: 5 mg/m³, aceite mineral, niebla

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno

CAS: 64742-55-8, EINECS/ELINCS: 265-158-7, EU-INDEX: 649-468-00-3, Reg-No.: 01-2119487077-29-XXXX

ED = Exposición Diaria: 5 mg/m³, neblina de aceite, TLV-ACGIH

Componentes con valores límite a controlar en el lugar de trabajo EU (2004/37/EG)

no aplicable

DNEL

Sustancia
Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-7
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 2.73 mg/m³
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 5.58 mg/m³
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 970 μg/kg bw/day
Consumidor, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 1.19 mg/m³
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 740 µg/kg bw/day
Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 2,73 mg/m³
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos locales, 5,58 mg/m³
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,97 mg/kg bw/day
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 0,74 mg/kg bw/day
4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7
Industria, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 3.526 mg/m³ (AF= 75)
Industria, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 2 mg/kg bw/d (AF= 300)
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 0.5mg/kg bw/day
Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -
Pymes, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 11.75 mg/m³
Pymes, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 3.33 mg/kg bw/day
Consumidor, inhalatorio, Largo plazo: efectos sistémicos, 2.9 mg/m³
Consumidor, cutánea, Largo plazo: efectos sistémicos, 1.67 mg/kg bw/day
Consumidor, oral, Largo plazo: efectos sistémicos, 1.67 mg/kg bw/day

PNEC

Sustancia
Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-7
Ingestión (alimentos), 9,33 mg/kg
Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8
Ingestión (alimentos), 9,33 mg/kg food
4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7
Agua dulce, 0.009 mg/L (AF= 1000)
Agua de mar, 0.001 mg/L (AF= 10 000)
Planta depuradora/clarificadora (STP), 100 mg/L (AF= 10)
sedimento (Agua dulce), 542 229.75 mg/kg dw
sedimento (Agua de mar), 54 222.98 mg/kg dw
suelo (agricola), 259 870.48 mg/kg dw
Ingestión (alimentos), 20 mg/kg food (AF=300)

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025

Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0

Página 5 / 14

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -	
Agua dulce, 460 µg/L	
Agua de mar, 46 μg/L	
sedimento (Agua dulce), 38100 mg/kg sediment dw	
Planta depuradora/clarificadora (STP), 1 g/l	
sedimento (Agua de mar), 3810 mg/kg sediment dw	
suelo, 10 mg/kg soil dw	
Ingestión (alimentos), 33.3 mg/kg food	

8.2 Controles de la exposición

Indicaciones adicionales relativas al

plan de instalaciones técnicas

Asegure la ventilación adecuada en el lugar de trabajo.

Observar el valor límite general para la neblina de aceite. Los procedimientos de medición para la realización de mediciones en el puesto de trabajo

deben cumplir con las exigencias de rendimiento de la norma DIN EN 482. Las

recomendaciones se mencionan por ejemplo en el listado de sustancias peligrosas del IFA.

Protección de los ojos Gafas protectoras. (EN 166:2001)

Protección de las manos Las indicaciones son recomendaciones. Por favor, para más información póngase en

contacto con el proveedor de los guantes.

> 0,4mm: Caucho nitrilo, >120 min (EN 374-1/-2/-3).> 0,4mm: caucho butilico, > 120 min (EN 374)

Protección corporal ropa ligera de protección

Otras medidas de protección El equipo de protección personal debe seleccionarse específicamente según el puesto de

trabajo, en función de la concentración y cantidad de las sustancias peligrosas. La resistencia química de los agentes protectores deben comprobarse con el proveedor correspondiente.

No respirar los gases/vapores/aerosoles. Evitar el contacto con los ojos y la piel.

Protección respiratoria Protección respiratoria en caso de formación de aerosol o neblina.

Durante corto tiempo puede usarse equipo respiratorio con filtro A-P2. (DIN EN 14387)

Peligros térmicos No hay información disponible.

Delimitación y supervisión de la

exposición ambiental

Cumplir con las reglamentaciones medioambientales limitando la eliminación al aire, agua y

suelo.

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 6 / 14

SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico líquido Forma/Figura líquido Color amarillo claro Olor característico

Umbral olfativo No hay información disponible.

Valor pH No aplicables Valor pH [1%] No aplicables

Punto de ebullición o punto inicial

de ebullición e intervalo de

ebullición [°C]

No hay información disponible.

Punto de inflamación [°C] 215 °C / 419 °F Inflamabilidad no explosivo

Límite de explosión inferior No hay información disponible. Límite de explosión superior No hay información disponible.

Propiedades comburentes

Presión de vapor/presión de gas

[kPa]

No hay información disponible.

Densidad [g/cm³] 0,84 (DIN 51757) (15 °C / 59,0 °F) Densidad relativa No hay información disponible.

No aplicables Densidad a granel [kg/m³]

Solubilidad en agua prácticamente insoluble No hay información disponible. Solubilidad otros disolventes

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua (valor logarítmico)

Viscosidad cinemática 33,2 mm²/s, 40 °C / 104 °F (DIN 51562)

No aplicables

Densidad de vapor relativa No hay información disponible. Punto de fusión [°C] No hay información disponible.

Temperatura de auto-inflamación [°C] No aplicables

Punto de descomposición [°C] No hay información disponible.

Características de las partículas No aplicables

9.2 Otros datos

no

SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

10.1 Reactividad

No se conocen reacciones peligrosas si se utiliza según lo previsto.

10.2 Estabilidad química

El producto es estable bajo condiciones normales.

10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas.

10.4 Condiciones que deben evitarse

No se requieren medidas especiales.

10.5 Materiales incompatibles

Oxidante

Compuestos fuertemente básicos

ácidos fuertes

Ficha de Datos de Seguridad 1907/2006/CE - REACH modificado por el reglamento (UE) 2020/878 (ES)
Aceite de engranaje
Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644
SWAG Autoteile GmbH



42117 WuppertalFecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025

Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 7 / 14

10.6 Productos de descomposición peligrosos

No se conocen productos de descomposición peligrosos.

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 8 / 14

SECCIÓN 11: Información toxicológica

11.1 Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) n.o 1272/2008 Toxicidad oral aguda

ATE-mix, oral, > 5000 mg/kg bw

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

LD50, oral, Rata, > 5000 mg/kg bw

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

LD50, oral, Rata, 5000 mg/kg bw

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

LD50, oral, Rata, > 10 000 mg/kg bw

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

LD50, oral, Rata, 5000 mg/kg bw

Toxicidad dermal aguda

Producto

dermal, En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

LD50, dermal, Conejo, > 5000 mg/kg bw

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

LD50, dermal, Conejo, > 2000 - 5000 mg/kg bw

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

LD50, dermal, Rata, > 3160 mg/kg

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

LD50, dermal, Conejo, 2000 mg/kg bw

Toxicidad aguda por inhalación

Producto

inhalatorio, En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

LC50, inhalatorio, Rata, 2.18 - 5.53 mg/L air, 4h

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

LC50, inhalatorio, Rata, 2,18 - 5,53 mg/L air 4h, 4h

Lesiones o irritación ocular graves En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

Ojo, no irritante

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

Ojo, irritante

Corrosión o irritación cutáneas En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

dermal, no irritante

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 9 / 14

Sensibilización respiratoria o cutánea En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. EUH208: Puede provocar reacciones alérgicas.

Método de cálculo

Sustancia

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

dermal, no sensibilizante

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

dermal, sensibilizante

Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única)

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

inhalatorio, no se han observado efectos nocivos

Toxicidad específica enEn base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. determinados órganos (exposiciones repetidas)

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

NOAEL, dermal, Rata, 30 - 2000 mg/kg bw/day

NOAEL, dermal, Conejo, 1000 mg/kg bw/day

NOAEC, inhalatorio, Rata, 980 mg/m3 air

LOAEL, oral, Rata, 125 mg/kg bw/day

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

NOAEC, inhalatorio, Rata, 980 mg/m³ (subacute), no se han observado efectos nocivos

LOAEL, oral, Rata, 125 mg/kg bw/day, Los efectos observados no son suficientes para una clasificación.

LOAEL, dermal, Ratón, 100 mg/kg bw/day (chronic), Los efectos observados no son suficientes para una clasificación.

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

NOAEL, oral, Rata, 300 mg/kg bw/day

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

NOAEL, oral, Rata, 1000 mg/kg bw/day

Mutageneidad

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

in vitro, negativo

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

in vitro, negativo

Toxicidad para la reproducción

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

- Fertilidad

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

NOAEL, oral, Rata, 1000 mg/kg bw/d (Effect on fertility), no se han observado efectos nocivos

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

NOAEL, oral, Rata, 1000 mg/kg bw/d, no se han observado efectos nocivos

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

NOAEL, oral, Rata, 450 mg/kg bw/day

- Desarrollo

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025

Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 10 / 14

Sustancia

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

NOAEL, oral, Rata, 450 mg/kg bw/day

Carcinogenicidad
Peligro por aspiración

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido. Conforme a datos obtenidos de ensayos

Observaciones generales

No se disponen de datos toxicológicos del producto completo.

Los datos de toxicidad especificados de los componentes van dirigidos a profesionales de la medicina, expertos en el área de seguridad y protección de la salud en el trabajo, así como a toxicólogos. Los datos de toxicidad especificados de los componentes han sido puestos a disposición por los fabricantes de las materias primas.

11.2 Información sobre otros peligros

11.2.1 Propiedades de alteración

endocrina

La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

11.2.2 Otros datos

SECCIÓN 12: Información ecológica

Producto

12.1 Toxicidad

En base a las informaciones disponibles, los criterios de clasificación no se han cumplido.

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

EC50, (48h), > 10000 mg/l (Gammarus pulex), 202 de la OCDE

EC50, (72h), Algae, > 100 mg/l

NOEC, (72h), Pseudokirchneriella subcapitata, ≥ 100 mg/l, 201 de la OCDE

NOEC, (21d), Daphnia magna, 10 mg/l, 211 de la OCDE

LL50, (96h), pez, > 100 mg/l, 203 de la OCDE

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

NOELR, (14d), pez, 1 g/L

LL50, (96h), Invertebrates, 10 g/L

LL50, (96h), pez, 100 mg/L

4,4'-Tiodietilenhidrógeno-2-octadecenilsuccinato, CAS: 93882-40-7

LC50, (96h), pez, > 100 mg/l (OECD 203)

EL50, (48h), Daphnia magna, 9,5 mg/l (OECD 202)

NOEC, (72h), Algae, > 100 mg/l (OECD 201)

Isooctadecanoic acid, reaction products with tetraethylenepentamine, CAS: -

LC50, (96h), pez, 1 g/L

EC50, (48h), Invertebrates, 1 g/L

EC50, (96h), Algae, 44 - 94 mg/L

NOEC, (21d), Invertebrates, 32 mg/L

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 11 / 14

12.2 Persistencia y degradabilidad

Comportamiento en los ecosistemas No hay información disponible. Comportamiento en depuradoras No hay información disponible.

Biodegradabilidad

Sustancia

Destilados (petróleo), fraccion parafinica pesada tratada con hidrógeno (< 3% de extracto DMSO), CAS: 64742-54-

(28d), 31 %, 301 F de la OCDE, No fácilmente biodegradable.

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

(28d), 31 %, 301 F de la OCDE, No fácilmente biodegradable.

12.3 Potencial de bioacumulación

Sustancia

Destilados (petróleo), fracción parafínica ligera tratada con hidrógeno, CAS: 64742-55-8

log Pow, > 3,5

12.4 Movilidad en el suelo

No hay información disponible.

12.5 Resultados de la valoración PBT y mPmB

En base a todas las informaciones disponibles no clasificable como sustancia PBT o mPmB.

12.6 Propiedades de alteración endocrina

La sustancia/la mezcla no contienen componentes que tengan propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con el artículo 57(f) de REACH o el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2017/2100 o el Reglamento de la Comisión (UE) 2018/605 en niveles del 0,1 % o superiores.

12.7 Otros efectos adversos

No se disponen de datos ecológicos del producto completo.

Evitar que el producto pase de forma incontrolada al medio ambiente o entre en el alcantarillado péblico.

Los datos de toxicidad especificados de los componentes han sido puestos a disposición por los fabricantes de las materias primas.

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025 Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 12 / 14

SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

13.1 Métodos para el tratamiento de residuos

Los materiales de desecho deben eliminarse teniendo en cuenta la directiva de residuos 2008/98/CE y los reglamentos nacionales y regionales. Para este producto no se puede estipular un número de código de residuos de acuerdo con el Catálogo Europeo de Residuos (Lista Europea de Residuos), ya que sólo el uso previsto del usuario permite una clasificación. Dentro de la UE, el número de códigos de residuos debe estipularse en conciliación con la empresa responsable de la eliminación de residuos.

Producto

Observando las normas locales, incinerar en una planta incineradora adecuada. Se cumple la Directiva 2011/65/UE [(UE) 2015/863] (RoHS) sobre las Restricciones a la utilización de ciertas sustancias peligrosas en Aparatos Eléctricos y Electrónicos.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

130205*

Envases-embalajes sin limpiar

Embalajes no contaminados pueden ser destinados a un reciclaje.

Embalajes que no puedan ser limpiados deberán ser eliminados de igual manera que la

sustancia contenida.

Catálogo europeo de residuos

(recomendado)

150110* Envases que contienen restos de sustancias peligrosas o están contaminados por ellas

150102 150104

SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

14.1 Número ONU o número ID

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

14.2 Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Transporte terrestre según ADR/RID NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Navegación fluvial (ADN) NO CLASIFICADO COMO PRODUCTO PELIGROSO

Transporte marítimo según IMDG NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

Transporte aéreo según IATA NOT CLASSIFIED AS "DANGEROUS GOODS"

14.3 Clase(s) de peligro para el transporte

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

bfe00095



Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025 Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 13 / 14

14.4 Grupo de embalaje

Transporte terrestre según ADR/RID No aplicables

Navegación fluvial (ADN) No aplicables

Transporte marítimo según IMDG No aplicables

Transporte aéreo según IATA No aplicables

14.5 Peligros para el medio ambiente

Transporte terrestre según ADR/RID

Navegación fluvial (ADN) nο

Transporte marítimo según IMDG no

Transporte aéreo según IATA no

14.6 Precauciones particulares para los usuarios

Veáse sección 6 hasta 8.

14.7 Transporte marítimo a granel con arreglo a los instrumentos de la OMI

No aplicables

SECCIÓN 15: Información reglamentaria

15.1 Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

CEE-REGLAMENTOS 2008/98/CE (2000/532/CE); 2010/75/UE; 2004/42/CE; (CE) 648/2004; (CE) 1907/2006

(REACH); (UE) 1272/2008; 75/324/EWG ((CE) 2016/2037); (UE) 2020/878; (UE) 2016/131;

(UE) 517/2014; (UE) 2019/1148; (UE) 2019/1021, (UE) 2023/707

- Comentario sobre los componentes Lista SVHC (Candidate List of Substances of Very High Concern for authorisation): No

contiene ninguno o por debajo de un 0,1% de los materiales listados.

- anexo XIV (REACH) El producto no contiene sustancias ≥ 0,1% sujetas a autorización según el anexo XIV,

Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH).

Según el anexo XVII, Reglamento (CE) 1907/2006 (REACH), el producto contiene sustancias - anexo XVII (REACH)

≥ 0,1% con las siguientes restricciones 75

El producto no está sujeto a ninguna restricción según el anexo XVII, Reglamento (CE)

1907/2006 (REACH).

REGULACIONES DEL TRANSPORTE ADR (2025); IMDG-Code (2025, 42. Amdt.); IATA-DGR (2025)

REGLAMENTACIÓNES NACIONALES LÍMITES DE EXPOSICIÓN PROFESIONAL PARA AGENTES QUÍMICOS EN ESPAÑA 2012

(ES):

- Tener en cuenta las limitaciones no

vigentes para el empleo

- VOC (2010/75/CE)

0 %

15.2 Evaluación de la seguridad química

No aplicables

SECCIÓN 16: Otros datos

16.1 Indicaciones de peligro (SECCIÓN 3)

H411 Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

H319 Provoca irritación ocular grave.

H315 Provoca irritación cutánea.

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

Aceite de engranaje

Número del artículo 30 93 9070, 30 93 9071, 30 10 9672, 33 11 1644

SWAG Autoteile GmbH

42117 Wuppertal

Fecha de edición 05.02.2025, Revisión 05.02.2025



Versión 13.0. Reemplaza la versión: 12.0 Página 14 / 14

16.2 Abreviaturas y acrónimos:

ADR = Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par

RID = Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses

ADN = Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure

ATE = acute toxicity estimate

CAS = Chemical Abstracts Service

CLP = Classification, Labelling and Packaging

DMEL = Derived Minimum Effect Level

DNEL = Derived No Effect Level

EC50 = Median effective concentration

ECB = European Chemicals Bureau

EEC = European Economic Community

EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

EL50 = Median effective loading

ELINCS = European List of Notified Chemical Substances

EmS = Emergency Schedules

GHS = Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

IATA = International Air Transport Association

IBC-Code = International Code for the Construction and Equipment of Ships carrying

Dangerous Chemicals in Bulk

IC50 = Inhibition concentration, 50%

IMDG = International Maritime Code for Dangerous Goods

IUCLID = International Uniform ChemicaL Information Database

IVIS = In vitro irritation score

LC50 = Lethal concentration, 50%

LD50 = Median lethal dose

LC0 = lethal concentration, 0%

LOAEL = lowest-observed-adverse-effect level

LL50 = Median lethal loading

LQ = Limited Quantities

MARPOL = International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level

NOEC = No Observed Effect Concentration

PBT = Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance

PNEC = Predicted No-Effect Concentration

REACH = Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals

STP = Sewage Treatment Plant

2.3, 3.2

TLV®/TWA = Threshold limit value – time-weighted average

TLV®STEL = Threshold limit value - short-time exposure limit

VOC = Volatile Organic Compounds

vPvB = very Persistent and very Bioaccumulative

16.3 Otros datos

Procedimiento de clasificación

Modificadas posiciones